

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	- (1939)
<b>Heft:</b>	7
<b>Artikel:</b>	Sommer-Skifahrten im Banne der Walliser Hochgipfel = Ski d'été dans les Hautes-Alpes valaisannes
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-774630">https://doi.org/10.5169/seals-774630</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Das grosse internationale Sommerskirennen auf Jungfraujoch**

Am 16. Juli, mitten im höchsten Sommer also, wird auf dem Jungfraujoch, 3457 Meter über Meer, das traditionelle Internationale Sommerskirennen ausgetragen, und zwar dieses Jahr im Rahmen des Sportprogrammes der Schweizerischen Landesausstellung. Unser Bild zeigt die Seilfahrtkonkurrenz auf dem Hang vor dem Berghaus Jungfraujoch.

## **Les grandes Courses de ski d'été au Jungfraujoch**

Le 16 juillet, donc en plein été, auront lieu au Jungfraujoch, à 3457 m, les traditionnelles Courses internationales de ski d'été, qui font partie, cette année, du programme sportif de l'Exposition nationale. Notre vue représente le concours de ski encordé sur les pentes devant le « Berghaus » Jungfraujoch.



## **Sommer-Sifikäufe im Banne der Walliser Hochgipfel**

Eine Partie mit Bergführer Otto Furrer aus Zermatt (rechts) auf dem Gipfel des Hohthäligrates (3300 m). Im Hintergrund die « Zwillinge » Castor und Pollux und das Walliser Breithorn.

## **Ski d'été dans les Hautes-Alpes valaisannes**

Une équipe de touristes, conduite par le guide Otto Furrer de Zermatt (à droite), fait halte au sommet du Hohthäligrat (3300 m). A l'arrière-plan, les « jumeaux » Castor et Pollux et le Breithorn valaisan.



Phot.: Press-Service, Schudel